

BESLUT

KOMMISSIONENS GENOMFÖRANDEBESLUT

av den 13 augusti 2013

om ändring av beslut 2011/207/EU om införande av ett särskilt kontroll- och inspektionsprogram för återhämtning av blåfenad tonfisk i östra Atlanten och Medelhavet

[delgivet med nr C(2013) 5224]

(2013/432/EU)

EUROPEISKA KOMMISSIONEN HAR BESLUTAT FÖLJANDE

med beaktande av fördraget om Europeiska unionens funktions-sätt,

med beaktande av rådets förordning (EG) nr 1224/2009 av den 20 november 2009 om införande av ett kontrollsystem i gemenskapen för att säkerställa att bestämmelserna i den gemensamma fiskeripolitiken efterlevs ⁽¹⁾, särskilt artikel 95, och

av följande skäl:

- (1) Internationella kommissionen för bevarande av tonfisk i Atlanten (nedan kallad *Iccat*) antog 2006 en flerårig återhämtningsplan för blåfenad tonfisk i östra Atlanten och Medelhavet. *Iccat* ändrade den fleråriga återhämtningsplanen under årsmötet 2008. Den ändrade planen införlivades i unionens lagstiftning genom rådets förordning (EG) nr 302/2009 av den 6 april 2009 om en flerårig återhämtningsplan för blåfenad tonfisk i östra Atlanten och Medelhavet ⁽²⁾. Planen ändrades ytterligare och godkändes vid *Iccats* årsmöte 2010 genom *Iccats* rekommendation 10–04 och införlivades i unionens lagstiftning genom Europaparlamentets och rådets förordning (EU) nr 500/2012 av den 13 juni 2012 om ändring av rådets förordning (EG) nr 302/2009 om en flerårig återhämtningsplan för blåfenad tonfisk i östra Atlanten och Medelhavet ⁽³⁾.
- (2) För att säkra ett framgångsrikt genomförande av den ändrade fleråriga återhämtningsplanen inrättades, genom kommissionens beslut 2009/296/EG ⁽⁴⁾, ett särskilt kontroll- och inspektionsprogram för en tvåårsperiod (15 mars 2009–15 mars 2011).

(3) Det särskilda kontroll- och inspektionsprogram för återhämtning av blåfenad tonfisk i östra Atlanten och Medelhavet som infördes genom kommissionens beslut 2011/207/EU ⁽⁵⁾, har antagits i syfte att säkerställa kontinuiteten i det program som inrättades genom beslut 2009/296/EG och omedelbart genomföra vissa bestämmelser i *Iccats* rekommendation 10–04. Beslut 2011/207/EU täcker perioden 15 mars 2011–15 mars 2014.

(4) Mot bakgrund av diskussionerna i *Iccat* vid 2011 års årsmöte och i syfte att till fullo genomföra bestämmelserna som krävs enligt *Iccat*, i avsaknad av införlivande av dessa krav i EU:s lagstiftning, vad det är lämpligt att ändra beslut 2011/207/EU för att genomföra kraven på provtagning och pilotprojekt som anges i punkt 87 i *Iccats* rekommendation 10–04 om upprättande av en flerårig återhämtningsplan för blåfenad tonfisk i östra Atlanten och Medelhavet. Följaktligen offentliggjordes kommissionens genomförandebeslut 2012/246/EU av den 2 maj 2012 om ändring av kommissionens beslut 2011/207/EU om införande av ett särskilt kontroll- och inspektionsprogram för återhämtning av blåfenad tonfisk i östra Atlanten och Medelhavet ⁽⁶⁾.

(5) Vid sitt årsmöte 2012 antog *Iccat* rekommendation 12–03 om ändring av den fleråriga återhämtningsplanen för blåfenad tonfisk. I syfte att säkerställa kontinuiteten i det program som inrättades genom beslut 2011/207/EU och omedelbart genomföra vissa bestämmelser i *Iccats* rekommendation 12–03 är det lämpligt att uppdatera och korrigera vissa obsoleta eller felaktiga hänvisningar i beslut 2011/207/EU.

(6) Beslut 2011/207/EU bör därför ändras i enlighet med detta.

(7) De åtgärder som föreskrivs i detta beslut är förenliga med yttrandet från kommittén för fiske och vattenbruk.

⁽¹⁾ EUT L 343, 22.12.2009, s. 1.

⁽²⁾ EGT L 96, 15.4.2009, s. 1.

⁽³⁾ EUT L 157, 16.6.2012, s. 1.

⁽⁴⁾ EUT L 80, 26.3.2009, s. 18.

⁽⁵⁾ EUT L 87, 2.4.2011, s. 9.

⁽⁶⁾ EUT L 121, 8.5.2012, s. 25.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

Beslut 2011/207/EU ska ändras på följande sätt:

1. Artikel 1 ska ersättas med följande:

"Artikel 1

Genom detta beslut införs ett särskilt kontroll- och inspektionsprogram i syfte att säkerställa ett harmoniserat genomförande av den fleråriga återhämtningsplan för blåfenad tonfisk i östra Atlanten och Medelhavet som antogs av Internationella kommissionen för bevarande av tonfisk i Atlanten (Iccat) för 2006 som införlivades genom förordning (EG) nr 302/2009, ytterligare införlivades i unionsrätten genom Europaparlamentets och rådets förordning (EU) nr 500/2012 (*) och senast ändrad genom Iccats rekommendation 12-03 av den 10 december 2012.

(*) EUT L 157, 16.6.2012, s. 1."

2. Artikel 3.2 ska ersättas med följande:

"2. All fångst, landning, överföring och omlastning samt all placering i kassar, även genomförda pilotstudier om hur man bättre kan uppskatta både antal och vikt på blåfenad tonfisk vid fångstillfället och när de placeras i kasse, bland annat genom att använda stereoskopiska system, och programmet med hjälp av stereoskopiska kameror eller alternativa metoder som ger motsvarande precision, som ska omfatta 100 % av varje placering i kasse i syfte att förbättra räkningen och viktuppskattning av fisken i varje placering i kasse."

3. Artikel 4 ska ändras på följande vis:

a) Punkt 4 ska ersättas med följande:

"4. Genomförande av observatörsprogram i unionen, inbegripet medlemsstaternas observatörsprogram och Iccats regionala observatörsprogram, enligt punkterna 90, 91 och 92 samt bilaga 7 till Iccats rekommendation 12-03."

b) Punkterna 6, 7, 8, 9 och 10 ska ersättas med följande:

"6. Särskilda tekniska bestämmelser och villkor för fiske efter blåfenad tonfisk enligt Iccats rekommendation 12-03, särskilt bestämmelserna om minsta storlek och därmed förbundna villkor.

7. Kvantitativa fångstbegränsningar och eventuella särskilda villkor i samband med dem, däribland kontroll av kvotutnyttjandet, enligt Iccats rekommendation 12-03.

8. Gällande dokumentationsbestämmelser för blåfenad tonfisk enligt Iccats rekommendation 12-03.

9. Genomförande av pilotstudier om hur man bättre kan uppskatta både antal och vikt på blåfenad tonfisk vid fångstillfället och när de placeras i kasse genom att använda stereoskopiska system.

10. Genomförandet av ett program med hjälp av stereoskopiska kamerasystem eller alternativa metoder som ger motsvarande precision, som ska omfatta 100 % av varje placering i kasse i syfte att förbättra räkningen och viktuppskattning av fisken i varje placering i kasse."

4. Artikel 7.1 och 7.2 ska ersättas med följande:

"1. Iccats ordning för ömsesidig internationell inspektion enligt punkterna 99, 100 och 101 i samt bilaga 8 till Iccats rekommendation 12-03.

2. De inspektionsmetoder som föreskrivs i Iccats rekommendation 12-03, särskilt i bilaga 8."

5. Artikel 9.1 ska ersättas med följande:

"1. En medlemsstat som, inom ramen för en plan för gemensamt utnyttjande, har för avsikt att övervaka och inspektera fiskefartyg i vatten som tillhör en annan medlemsstats jurisdiktion, ska anmäla detta till den berörda kustmedlemsstatens kontaktpunkt, vilken utsetts i enlighet med artikel 80.5 i förordning (EG) nr 1224/2009, samt till Gemenskapens kontrollorgan för fiske."

6. I artikel 12 ska punkt 1 ersättas med följande:

"1. Det specifika kontroll- och inspektionsprogrammet ska genomföras med hjälp av nationella kontrollprogram enligt artikel 46 i förordning (EG) nr 1224/2009, antagna av Grekland, Spanien, Frankrike, Italien, Cypern, Malta och Portugal, och från och med den 1 juli 2013 av det nationella kontrollprogram som antagits av Kroatien."

7. Artikel 15 ska ändras på följande vis:

a) Punkt 2 ska ersättas med följande:

"2. Interimsrapporter ska lämnas den 15 juli och den 15 september varje år fram till utgången av den föregående månaden och en slutrapport som omfattar det föregående året ska skickas ut den 15 januari."

b) Artikel 15.3 b i och 15.3 b ii ska ersättas med följande:

"i) fiskefartyg (namn, flaggstat, redskap och Iccat-nummer, nummer i registret över gemenskapens fiskerflotta och extern identifikationskod), fålla, odling eller företag som medverkar i beredningen av och/eller handeln med produkter av blåfenad tonfisk,

ii) datum och plats för inspektionen samt storleken på den blåfenade tonfisken relaterad till överträdelser."

8. Bilagorna I, II, III och IV ska ersättas med texten i bilagan till detta beslut.

Artikel 2

Detta beslut riktar sig till medlemsstaterna.

Utfärdat i Bryssel den 13 augusti 2013.

På kommissionens vägnar

Maria DAMANAKI

Ledamot av kommissionen

BILAGA

"BILAGA I

RIKTMÄRKEN

De riktvärden som fastställs i denna bilaga ska genomföras bland annat för att säkerställa följande:

- a) Fullständig övervakning av placering i kassar i unionens vatten.
- b) Fullständig övervakning av överföringar.
- c) Fullständig övervakning av gemensamma fiskeinsatser.
- d) Kontroll av alla handlingar som enligt gällande lagstiftning krävs avseende blåfenad tonfisk, bland annat för att kontrollera att registrerade uppgifter är tillförlitliga.

Inspektionsort	Riktmärke
Placering i kasse (även uttag)	<p>Varje placering i kasse i en odlingsanläggning ska ha godkänts av fångstfartygets flaggmedlemsstat senast 48 timmar efter inlämningen av den information som krävs för placeringen i kasse.</p> <p>Den CPC under vars jurisdiktion odlingsanläggningen för blåfenad tonfisk befinner sig ska vidta de åtgärder som krävs för att förbjuda placering i kasse för odling eller gödning av blåfenad tonfisk som inte åtföljs av den dokumentation som krävs av Iccat, styrkt och validerad av fångstfartygets eller fällans flagstatsmyndigheter (*) (enligt punkt 86 i Iccats rekommendation 12-03).</p> <p>Varje placering i kasse och varje uttag ska inspekteras av de behöriga myndigheterna i den medlemsstat där odlingsanläggningen befinner sig i enlighet med relevanta kontrollskyldigheter som fastställs Iccats rekommendation 06-07 och 12-03.</p> <p>Fisk ska placeras i kasse före den 15 augusti såvida det inte finns giltiga skäl för annat enligt rekommendation 12-03 (enligt punkt 85).</p>
Inspektion till sjöss	<p>Riktvärde ska fastställas efter en noggrann analys av fiskeverksamheten i varje område.</p> <p>Riktvärden för inspektion till sjöss ska avse antalet patrulleringsdagar till sjöss i återhämtningszonen för blåfenad tonfisk med uppgift om fiskesäsong och den typ av fiske som verksamheten inriktas på.</p>
Överföring	<p>Varje överföring ska ha förhandsanmälts till flaggstaten och ska ha godkänts av denna (enligt punkt 77 i Iccats rekommendation 12-03).</p> <p>Varje överföring ska tilldelas ett godkännandenummer (enligt punkt 78 i Iccats rekommendation 12-03).</p> <p>Varje överföring ska godkännas inom 48 timmar efter inlämningen av förhandsanmälan (enligt punkt 78 i Iccats rekommendation 12-03).</p> <p>Iccats överföringsdeklaration ska skickas till flaggstaten när överföringen är avslutad (enligt punkt 79 i Iccats rekommendation 12-03).</p> <p>Varje överföring ska övervakas med videokamera i vattnet (enligt punkt 81 i och bilaga 9 till Iccats rekommendation 12-03).</p>

Inspektionsort	Riktärke
Omlastningar	<p>Alla fartyg ska inspekteras vid ankomsten innan omlastningen inleds samt innan de avgår efter omlastningen. I icke-utsedda hamnar ska slumpmässiga kontroller göras.</p> <p>En omlastningsdeklaration ska skickas till flaggstaten senast 48 timmar efter den dag då omlastningen ägde rum i hamn (enligt punkt 66 i Iccats rekommendation 12-03).</p>
Gemensam fiskeinsats	<p>Alla gemensamma fiskeinsatser ska ha förhandsgodkänts av flaggstaterna.</p> <p>Medlemsstaterna ska upprätta och underhålla ett register över de gemensamma fiskeinsatser som de godkänner.</p>
Flygövervakning	<p>Flexibelt riktärke, som ska fastställas efter en noggrann analys av den fiskeverksamhet som bedrivs i varje område och med beaktande av medlemsstatens tillgängliga resurser.</p>
Landningar	<p>Alla fartyg som anlöper en utsedd hamn för att landa blåfenad tonfisk ska kontrolleras och en viss procent ska inspekteras på grundval av en riskbedömning, som inbegriper kvot, flottans storlek och fiskeansträngning.</p> <p>I icke-utsedda hamnar ska slumpmässiga kontroller göras.</p> <p>Behörig myndighet ska skicka uppgifter om landningar till fiskefartygets flaggstats myndighet senast 48 timmar efter det att landningen har avslutats (enligt punkt 70 i Iccats rekommendation 12-03).</p>
Saluföring	<p>Flexibelt riktärke, som ska fastställas efter en noggrann analys av den saluföring som sker.</p>
Sport- och fritidsfiske	<p>Flexibelt riktärke, som ska fastställas efter en noggrann analys av sport- och fritidsfiskeverksamheten.</p>
Fällor	<p>100 % av alla skörde- och överföringsåtgärder ska inspekteras.</p>

(*) Ändring begärd av Malta per skrivelse av den 12 juni 2013.

BILAGA II

FÖRFARANDE SOM TJÄNSTEMÄN SKA FÖLJA

1. **Inspektionsuppgifter**1.1 *Allmänna inspektionsuppgifter*

För varje kontroll och inspektion ska det upprättas en inspektionsrapport i det format som anges i punkt 2 i denna bilaga. Tjänstemännen ska alltid kontrollera och notera följande information i rapporten:

1. Identitetsuppgifter för de ansvariga personerna och de personer på fartyget, odlingen, osv. som är delaktiga i den inspekterade verksamheten.
2. Tillstånd, licenser och fisketillstånd.
3. Relevant fartygsdokumentation, till exempel loggböcker, överförings- och omlastningsdeklarationer, Iccats fångstdokument avseende blåfenad tonfisk, återexportintyg och annan dokumentation som granskats under kontroll- och inspektionsinsatser i enlighet med Iccats rekommendation 12–03.
4. Noggranna uppgifter om storleken på den blåfenade tonfisk som fångats (av fartyg eller i fälla), överförs, omlastats, landats, transporterats, odlats, beretts eller saluförts med avseende på överensstämelsen med bestämmelserna i återhämtningsplanen.
5. Uppgifter om procentuella bifångster av blåfenad tonfisk som behålls ombord på fartyg som inte aktivt fiskar efter blåfenad tonfisk.

Information avseende alla relevanta resultat av inspektion till sjöss, flygövervakning och inspektioner i hamnar samt av fällor, odlingar och andra berörda företag ska lämnas i inspektionsrapporterna. När det gäller inspektioner som görs inom ramen för Iccats ordning för ömsesidig internationell inspektion bör tjänstemännen registrera de genomförda inspektionerna och eventuella konstaterade överträdelser i fartygets loggbok.

Resultaten ska jämföras med den information som gjorts tillgänglig för tjänstemännen av andra behöriga myndigheter, däribland VMS-information, förteckningar över fartyg med tillstånd, observatörsrapporter, videoupptagningar och alla dokument avseende fiskeverksamheten.

1.2 *Inspektionsuppdrag i samband med flygövervakning*

Tjänstemännen ska rapportera övervakningsuppgifter för korskontroll och särskilt kontrollera iakttagelser av fiskefartyg mot VMS-information och förteckningar över fartyg med tillstånd.

Tjänstemännen ska observera och rapportera om olagligt, orapporterat och oreglerat fiske och om användning av flygplan och helikoptrar för att söka efter fisk.

Särskild uppmärksamhet ska ägnas fredade områden, fiskesäsonger enligt definitionen i punkt 21–26 i Iccats rekommendation 12–03, och verksamhet som bedrivs av fiskeflottor som omfattas av undantag.

1.3 *Inspektionsuppgifter till sjöss*1.3.1 *Allmänna inspektionsuppgifter*

Om död fisk tas ombord på fångstfartyg eller på andra fartyg, ska tjänstemännen alltid kontrollera om fisken behållits ombord lagligen. Tjänstemännen ska kontrollera vilka kvantiteter av alla fiskarter som behållits ombord i syfte att säkerställa överensstämmelse med Iccat enligt bestämmelserna om bifångster och minsta storlek.

Om levande fisk överförs ska tjänstemännen försöka identifiera de metoder som de berörda parterna tillämpar för att beräkna vilka kvantiteter levande blåfenad tonfisk som överförs och ange dessa i antal⁽¹⁾. Om videoupptagningar finns ska tjänstemännen ges tillgång till denna för kontroll av vilka kvantiteter som överförs enligt upptagningen och kontrollera att videoupptagningar respekterar de miniminormer för videoinspelning som definieras i bilaga 9 till Iccats rekommendation 12–03.

⁽¹⁾ Ändring begärd av Spanien.

Tjänstemännen ska utföra systematiska kontroller under alla inspektioner för att fastställa:

1. Att fiskefartygen har tillstånd för sin verksamhet (märkning, identitet, licens, fisketillstånd och Iccats förteckningar).
2. Att fartygets dokumentation överensstämmer med kraven.
3. Att fiskefartygen är utrustade med fungerade kontrollsystem för fartyg (VMS) och att kraven på VMS-överföring iakttas.
4. Att fiskefartygen inte fiskar i områden där det råder fiskeförbud och att de iakttar fiskesäsongerna.
5. Att kvoterna och bifångstbegränsningarna iakttas.
6. Storlekssammansättningen för fångster ombord.
7. De kvantiteter blåfenad tonfisk som finns ombord med uppgift om i vilken form dessa är.
8. Fiskeredskap ombord.
9. Uppgift om eventuell observatör ombord.

Tjänstemännen ska observera och rapportera om olagligt, orapporterat och oreglerat fiske och om användning av luftfartyg och helikoptrar för att söka efter fisk.

1.3.2 Inspektionsuppgifter i samband med överföring

Tjänstemännen ska systematiskt kontrollera följande:

1. Att kraven på förhandsanmälan av överföring har uppfyllts (om möjligt).
2. Att flaggstaten har tilldelat och meddelat fiskefartygets befälhavare eller den som ansvarar för fällan eller odlingsanläggningen, beroende på vad som är lämpligt, ett godkännandenummer för varje överföring senast 48 timmar efter inlämningen av förhandsanmälan för överföringen.
3. Att Iccats krav på överföringsdeklaration är uppfyllda.
4. Att överföringsdeklarationen har undertecknats av den regionala Iccat-observatör som finns ombord och att deklarationen har vidarebefordrats till bogserbåtens befälhavare.
5. Att kraven på videoupptagning i bilaga 9 till Iccats rekommendation 12-03 är uppfyllda.

1.3.3 Inspektionsuppgifter i samband med gemensamma fiskeinsatser

Tjänstemännen ska systematiskt kontrollera följande:

1. Att kraven på att all information om en gemensam fiskeinsats registreras i fiskeloggboken har uppfyllts, inklusive fördelningsnyckel.
2. Att ett tillstånd för den gemensamma fiskeinsatsen har utfärdats av fiskefartygens flaggstats myndigheter enligt förlagan i bilaga V till förordning (EG) nr 302/2009.
3. Att en regional Iccat-observatör finns med under hela den gemensamma fiskeinsatsen.

1.4 Inspektionsuppgifter vid landning

Tjänstemännen ska systematiskt kontrollera all landning som besiktigats i enlighet med de bestämmelser som fastställs i rekommendation 12-03:

1. Att fiskefartygen har tillstånd för sin verksamhet (märkning, identitet, licens, fisketillstånd och Iccats förteckning, om relevant).
2. Att ankomstanmälan för landningen mottogs i tid av de behöriga myndigheterna.
3. Att uppgifter om landningarna har skickats till fiskefartygets flaggstats myndighet inom 48 timmar efter det att landningen är avslutad.
4. Att korrekt landningsdeklaration skickats av fångstfartygets befälhavare inom 48 timmar efter det att landningen har avslutats till sin flaggstats myndigheter och hamnstatens myndigheter (i tillämpliga fall).

5. Att fiskefartygen är utrustade med fungerade kontrollsystem för fartyg (VMS) och att kraven på VMS-överföring iakttas.
 6. Att fartygets dokumentation överensstämmer med kraven.
 7. De kvantiteter blåfenad tonfisk som finns ombord med uppgift om i vilken form dessa är.
 8. Den totala sammansättningen i de fångster av blåfenad tonfisk som finns ombord för att kontrollera bestämmelserna om bifångster och, när det gäller långrevsfartyg, genomförandet av därtill hörande åtgärder.
 9. Storlekssammansättningen i de fångster av blåfenad tonfisk som finns ombord för att kontrollera bestämmelserna om minsta storlek.
 10. Fiskeredskapen ombord.
 11. När det gäller landning av beredda produkter, användningen av Iccats omräkningsfaktorer för beräkning av motsvarande levande vikt för beredd blåfenad tonfisk.
 12. Att blåfenad tonfisk från fiskefartyg och/eller fallor i östra Atlanten och Medelhavet som saluförs till slutkonsumenter i detaljistledet är korrekt märkt eller etiketterad.
 13. Att blåfenad tonfisk som landas av spöfiskefartyg, långrevsfartyg, fartyg med handlinor eller dörjfiskefartyg i östra Atlanten och Medelhavet är korrekt försedda med identifikationsbrickor framför stjärtfenan (i tillämpliga fall).
- 1.5 *Inspektionsuppgifter vid omlastning*
- Tjänstemännen ska systematiskt kontrollera följande:
1. Att fiskefartygen har tillstånd för sin verksamhet (märkning, identitet, licens, fisketillstånd och Iccats förteckning).
 2. Att ankomstanmälan har avsänts och att den innehöll korrekta uppgifter om omlastningen.
 3. Att omlastningsfartyg som önskar lasta om har inhämtat förhandstillstånd från sin flaggstat.
 4. Att de kvantiteter som förhandsanmälts för omlastning är kontrollerade.
 5. Att omlastningsdeklarationen har skickats till hamnstaterna senast 48 timmar efter den dag då omlastningen ägde rum i hamn.
 6. Att relevant dokumentation finns ombord och att den är korrekt ifylld och rapporterad (omlastningsdeklaration, Iccats fångstdokument avseende blåfenad tonfisk och återexportintyg).
 7. När det gäller omlastning av beredda produkter, användningen av Iccats omräkningsfaktorer för beräkning av motsvarande levande vikt för beredd blåfenad tonfisk.
- 1.6 *Inspektionsuppgifter vid odlingsanläggningar*
- Tjänstemännen ska systematiskt kontrollera följande:
1. Att relevant information finns på anläggningen och har registrerats och rapporterats korrekt (fångstdokument avseende blåfenad tonfisk, återexportintyg, överföringsdeklaration, deklaration om placering i kasse och omlastningsdeklaration).
 2. Att placeringen i kasse har förhandsgodkänts av myndigheterna i fångstfartygets flaggstat.
 3. Att en regional Iccat-observatör har varit närvarande vid alla placeringar i kasse och alla uttag av blåfenad tonfisk och har validerat deklarationerna om placering i kasse.
 4. Att all överföring och placering i kasse vid anläggningen har videofilmats i vattnet, och att videoupptagningarna görs tillgängliga för inspektörerna och överensstämmer med kraven på videoinspelningar som definieras i bilaga 9 till Iccats rekommendation 12-03.
 5. Att all placering i kasse har genomgått ett program med stereoskopiska kameror eller metoder som ger motsvarande precision för att förfina antal och vikt för fisk som placerats i kasse.

6. Att odlingsstaten vägrar placering i kasse av blåfenad tonfisk om kvantiteten i antal och/eller vikt överstiger den kvantitet som flaggstaten godkänt för placering i kasse.

1.7 *Inspektionsuppdrag vid transport och saluföring*

Tjänstemännen ska systematiskt kontrollera följande:

1. När det gäller transporter, särskilt de relevanta följedokumenterna, vilka ska kontrolleras mot de kvantiteter som transporteras.
2. När det gäller saluföring, att det finns relevant och korrekt ifylld dokumentation, däribland relevanta fångstdokument avseende blåfenad tonfisk och återexportintyg.

2. **Inspektionsrapporter**

1. För de inspektioner som genomförs inom ramen för Iccats ordning för ömsesidig internationell inspektion ska tjänstemännen använda förlagan i tillägget till denna bilaga.
2. För övriga inspektioner ska tjänstemännen använda inspektionsrapporter enligt artikel 76 i förordning (EG) nr 1224/2009. Inspektionsrapporter ska innehålla de relevanta uppgifter som ingår i en relevant inspektionsmodul i bilaga XXVII, vilket krävs enligt artikel 115 i kommissionens genomförandeförordning (EU) nr 404/2011 ⁽¹⁾.

⁽¹⁾ EUT L 112, 30.4.2011, s. 1.

Tillägg

ICCATS INSPEKTIONSRAPPORT nr ...

1. Inspektör(er): 2. Inspektörens vittne:

1.1 Namn: 3. Namn:

1.2 Nationalitet: 4. Nationalitet:

1.3 Avtalsparter: 5. Avtalsparter:

1.4 Iccat-ID-kort nr: 6. Iccat-ID-kort nr:

7. Fartyg på vilket inspektören färdas:

7.1 Namn och registreringsuppgift:

7.2 Flagg:

8. Inspekterat fartyg:

8.1 Namn och registreringsuppgift:

8.2 Flagg:

8.3 Kapten (namn och adress):

8.4 Fartygsägare (namn och adress):

8.5 Registreringsnummer (Iccat):

8.6 Fartygstyp:

9. Position:

9.1 Position fastställd av inspektören: Lat. Long.

9.2 Position fastställd av fiskefartygets kapten: Lat. Long.

9.3 Tid (GMT) när positionen registrerades:

10. Datum (dd/mm/åååå):

11. Tid

11.1 Tidpunkt för ombordstigning:

11.2 Tidpunkt för landstigning:

12. Redskap ombord:

Snörpvad Dörjlinor

Backor/långrev Redskap för spöfiske och fiske med linor (Baitboat)

Annat (specificera): Antal kassar:

Bogserkasse(-kassar): Ja Nej

13. Deklaration över de foton som tagits med beskrivning av motiven:

.....

.....

.....

.....

14. Kommenterad förteckning över kontrollerade handlingar:

14.1 Loggbok: Ja Nej Överträdelse: Ja Nej

14.2 BCD: Ja Nej Överträdelse: Ja Nej

14.3 Deklaration om överföring/
omlastning: Ja Nej Överträdelse: Ja Nej

14.4 Andra (specificera):

15. Resultat av inspektionen av fisken ombord:

15.1 Arter som observerats ombord:

ART				
Total fångst (kg)				
INFORMATIONSKÄLLA				
PRODUKTTYP				
KONTROLLERAT PROV				
PROCENTANDEL UNDER MINSTA STORLEK				

15.2 Arter som deklarerats i kasse(kassar)

Dokument om överföring nr: Datum för första överföringen:

Destinationsanläggning:

Fångstfartygets namn:

Iccat-nummer:

Kasse nr: Art: Individ nr: Vikt (kg):

16. Om överträdelser av Iccats bevarande- och förvaltningsåtgärder konstateras, beskriv överträdelserna här och ange rättslig grund, samt, om det är fråga om en allvarlig överträdelse, beskriv denna på bifogade blad.

.....
.....
.....
.....
.....

17. Inspektörens kommentarer (använd vid behov ett löst blad och ange följande referens på bladet: "bilaga till Iccat-rapport nr xxx"):

.....
.....
.....
.....
.....

18. Inspektörens underskrift: Vittnets underskrift:

19. Observatörens namn, kommentarer och underskrift:

.....
.....
.....
.....
.....

20. Kaptenens kommentarer och underskrift:

.....
.....
.....
.....
.....

ALLVARLIGA ÖVERTRÄDELSER SOM OBSERVERATS

Fartygets namn:
Flaggstat:
Iccat-nummer:

- Fiske utan licens, tillstånd eller godkännande från den avtalslutande part som är flaggstat.
- Underlåtenhet att föra tillräckliga register över fångster och fångstrelaterade uppgifter i enlighet med kommissionens rapporteringskrav eller betydande felrapportering av sådana fångster och/eller fångstrelaterade uppgifter.
- Fiske i ett stängt område.
- Fiske under fredningstid.
- Avsiktlig fångst eller hållande ombord av arter i strid med en tillämplig förvaltnings- och bevarandeåtgärd som antagits av Iccat.
- Betydande överträdelse av gällande fångstbegränsningar eller kvoter enligt Iccats regler.
- Användning av förbjudna fiskeredskap.
- Förfalskning eller avsiktligt döljande av ett fiskefartygs märkning, identitet eller registrering.
- Undanhållande, förvanskning eller undanröjande av bevis som har betydelse för utredningen av en överträdelse.
- Flera överträdelser som sammantagna utgör ett allvarligt åsidosättande av gällande åtgärder enligt Iccat.
- Andra överträdelser som kan komma att fastställas av Iccat, efter det att dessa har införts och getts spridning i en reviderad version av dessa förfaranden.
- Angrepp, motstånd, hot, sexuellt ofredande, störande, förhindrande eller försenande av en godkänd inspektörs eller observatörs arbete.
- Avsiktlig manipulering av kontrollsystemet för fartyg eller åtgärder för att sätta detta ur spel.
- Fiske med hjälp av spaningsflygplan.
- Störning av det satellitbaserade övervakningssystemet och/eller verksamhet utan VMS.
- Överföring utan överföringsdeklaration.
- Omlastning till sjöss.

Inspektörens underskrift: Vittnets underskrift:

Datum:

BILAGA III

INNEHÅLLET I NATIONELLA KONTROLLPROGRAM ENLIGT ARTIKEL 12

De nationella kontrollprogrammen ska bland annat ange följande:

1. Kontrollresurser

a) Personal

Antalet landbaserade och sjöbaserade tjänstemän, samt perioder och zoner där de ska sättas in.

b) Tekniska hjälpmedel

Antalet patrullfartyg och -flygplan samt perioder och zoner där de ska sättas in.

c) Ekonomiska medel

Budgetavsättningar för personalresurser samt patrullfartyg och -flygplan.

2. Utsedda hamnar

Den förteckning över utsedda hamnar och utsedda tidpunkter som krävs enligt Iccats rekommendation 12-03.

3. Inspektionsprotokoll

Detaljerade protokoll för all inspektionsverksamhet.

Medlemsstaterna ska också se till att följande punkter ingår i deras inspektionsverksamhet:

1. *Fångster:*

a) Kvantitet (uppskattning av biomassa) och exakt antal individer.

b) Kontroll av att fångstmängderna inte överskrider kvottildelningen.

c) Kontroll av att kraven på minsta storlek följs med en tolerans på ... % angivet med siffror.

2. *Överföring:*

a) Förhandsanmälan av överföring till bogserkasse och odlingskasse.

b) Korrekt kvantitet (i vikt) och antal fiskar har överförts till bogserkassen.

c) Dödlighet under bogseringen och vad som görs med död fisk.

3. *Odling:*

a) Bekräftelse av att fångsten är laglig och att flaggmedlemsstaten har lämnat förhandsgodkännande.

b) Korrekt kvantitet (i vikt) och antal fiskar som har överförts till bogserkassen.

c) Användningen av provtagnings-/märkningsprogram för att uppskatta viktökning.

4. *Uttag och export:*

a) Korrekt kvantitet (i vikt) och antal fiskar har tagits ut.

b) Omfattas av Iccats regionala observatörsprogram.

c) Korrekt kvantitet per produkttyp (med tydliga uppgifter om omräkningsfaktorer).

4. Riktlinjer

Förklarande riktlinjer för tjänstemän, producentorganisationer och yrkesfiskare.

5. Kommunikationsprotokoll

Protokoll för kommunikationen med de behöriga myndigheter som andra medlemsstater har utsett som ansvariga för det särskilda kontroll- och inspektionsprogrammet för blåfenad tonfisk.

SITUATIONEN MÅNAD FÖR MÅNAD AVSEENDE DET NATIONELLA KONTROLLPROGRAMMET FÖR BLÅFENAD TONFISK

AVSNITT A

Antal inspektioner avseende det nationella handlingsprogrammet för kontroll

Medlemsstat: ... År: ... Månad:	Om medlemsstaternas fartyg och operatörer						Om fartyg och operatörer från andra medlemsstater eller länder					
	Antal inspektioner och överträdelser inom JDP			Antal inspektioner och överträdelser utanför JDP			Antal inspektioner och överträdelser inom JDP			Antal inspektioner och överträdelser inom JDP		
Rapporterat av	Till sjöss	I land	Överträdelser (*)	Till sjöss	I land	Överträdelser (*)	Till sjöss	I land	Överträdelser (*)	Till sjöss	I land	Överträdelser (*)
FARTYG, ANLÄGGNINGAR OCH FÄLLOR SOM HAR GODKÄNTS VID FISKE EFTER BLÅFENAD TONFISK												
Snörpvadsfartyg												
Långrevsfartyg												
Andra redskap för fartyg												
Spöfiskefartyg												
Trålare												
Bogsering och stöd, extraanställda och beredningsföretag												
Fällor												
Odlingar												
FARTYG SOM INTE GODKÄNTS VID FISKE EFTER BLÅFENAD TONFISK OCH ANDRA OPERATÖRER												
Fiskefartyg (i gemenskapens register över fiskefartyg)												
Sport- och fritidsbåtar												
Andra fartyg												
Lastbilar och inspektion av transporter												
Inspektioner vid första försäljningen												
Inspektioner i detaljhandeln												
Restauranginspektioner												
Annan inspektion (Var god beskriv)												

Nr	FÄLT	BESKRIVNING
6	Flagg	Inspekterat fartygs/aktörs flaggstat
7	Iccat-nr (eller CFR-nr eller yttre märkning)	Iccat-nummer eller registreringsnummer i registret över unionens fiskeflotta eller, om varken eller finns, yttre märkning av inspekterat fartyg/aktör
8	Namn	Inspekterat fartygs/aktörs namn
9	Redskap eller typ	Den viktigaste typen av redskap som fartyget/aktören använder vid inspektionstidpunkten eller odling, fålla, första köpare, detaljhandel, restaurangverksamhet, transport, idrotts- eller fritidsevenemang, annat (var god beskriv)
10	Beskrivning	Beskrivning av överträdelsen
11	Rättsliga grunder	Ange rättsliga grunder (EU-lagstiftning och/eller Iccat-rekommendation)
12	Allvarlig överträdelse?	Ange om det rör sig om en allvarlig överträdelse J/N
13	N	Mängd blåfenad tonfisk relaterat till överträdelsen
14	Kg	Mängd blåfenad tonfisk relaterat till överträdelsen
15	Åtgärder	Beskrivning av alla åtgärder som vidtogs efter inspektionen eller ordet "Ingen" om inga åtgärder vidtagits
16	Nästa åtgärd eller anledning till att åtgärd inte vidtagits	Nästa planerade åtgärd om åtgärd vidtagits. Fullständig motivering, om det inte har vidtagits någon åtgärd
17	Undersökningens beräknade varaktighet	Undersökningens och/eller processens beräknade varaktighet
18	Uppgifter om den slutgiltiga bedömningen	Böter, vite, beslag... (ange även kvantiteter)
19	Målet avslutat?	J om ärendet är avslutat, annars N
20	Anmärkningar	Allmänna kommentarer"